



CSEPELI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Bolgár Önkormányzat
2020. július 9-én (csütörtök) 17 órai kezdettel
a Bolgár Művelődési Házban (1097 Bp. Vágóhid u. 62.) megtartott
testületi üléséről

Jelen vannak: Jorgov Cvjatkó elnök
Tyutyunkov Mária elnökhelyettes
Tihova Ivanova Kraszimira képviselő, állandó jkv.hitelesítő

Jorgov Cvjatkó köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

12/2020.(VII.09.)BKT

H A T Á R O Z A T

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Tájékoztató a MÁK 2018. évi szabályszerűségi pénzügyi ellenőrzése 2019. évi utóellenőrzésének jelentéséről

Előadó: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2019. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetése módosításáról

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a 2020. évi központi működési támogatás felhasználásáról (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Napirend 4. pontja:

Egyebek

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirendek tárgyalása:

Tájékoztató a MÁK 2018. évi szabályszerűségi pénzügyi ellenőrzése 2019. évi utóellenőrzésének jelentéséről

Előadó: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatásul elmondja, hogy a Magyar Államkincstár a 2018. évi nemzetiségi önkormányzat beszámolóját tételesen ellenőrizte. A megállapításokra intézkedési terv készült, a hiányosságok teljes körű pótlása megtörtént. Az utóellenőrzés lényege, hogy a korábban megtett megállapítások, észrevételek a 2019. évi beszámolóban alkalmazásra kerültek-e. A 2019. évi utóellenőrzés jelentését a képviselő-testület megismerte, kéri, hogy az abban foglaltakat tudomásul vétel céljából határozattal erősítse meg.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

13/2020.(VII.09.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Testülete nyilatkozik, hogy a Magyar Államkincstár 2018. évi pénzügyi ellenőrzés 2019. évi utóellenőrzésének jelentését megismerte, az abban foglaltakat tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 1. pontja:

Beszámoló a 2019. évi költségvetés teljesítéséről (zárszámadás)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatásul elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető elkészítette a zárszámadás beszámolót, melyet képviselő-társai megismerhettek.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

14/2020.(VII.09.)BKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Csepeli Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi önkormányzat) 2019. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások teljesítése

1.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2019. évi zárszámadását

2.041.910 Ft költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)
2.472.212 Ft költségvetési kiadással (ebből: 0 Ft felhalmozási kiadással)
-430.302 Ft költségvetési egyenleggel

673.616 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással,
673.616 Ft finanszírozási egyenleggel, valamint

243.314 Ft 2019. évi maradvánnyal állapítja meg.
(melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 0 Ft.)

- 2.) Az Önkormányzat 2019. évi kiadásainak és bevételeinek alakulását kiemelt előirányzatok szerint, felhalmozási és működési kiadások és bevételek, valamint a finanszírozási bevételek bemutatásával az 1. sz. melléklet tartalmazza.
- 3.) Az Önkormányzat összes maradványának kimutatását az 1. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület. A maradvány összege a 2019. évi költségvetési beszámoló 7/a. űrlap 15. sor 243.314 Ft, ebből 0 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány.
- 4.) A pénzeszközök változását, a közvetett támogatásokat, valamint a gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket és részesedéseket a 2. sz. melléklet szerint fogadja el a képviselő-testület.
- 5.) Az önkormányzat vagyonkimutatását, a vagyon változásának alakulását a 3. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A képviselő testület megállapítja, hogy adósságállománya nincs, közvetett támogatást nem nyújtott, nem alapított gazdasági társaságot, nem működtet költségvetési szervet, valamint több évre kiható kötelezettséget nem vállalt.

A képviselő-testület úgy dönt, hogy a maradvány összegét, 243.314 Ft-ot a 2019. évi költségvetésben dologi kiadásokra a képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Csepeli Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) 2019. évi zárszámadásáról az alábbi határozatot hozza:

4. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

5. A költségvetési bevételek és kiadások teljesítése

- 6.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2019. évi zárszámadását

1.492.889 Ft költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)
847.246 Ft költségvetési kiadással (ebből: 0 Ft felhalmozási kiadással)

645.643 Ft költségvetési egyenleggel

100.598 Ft finanszírozási bevétellel,

0 Ft finanszírozási kiadással,

100.598 Ft finanszírozási egyenleggel, valamint

746.241 Ft 2019. évi maradvánnyal állapítja meg.

(melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 0 Ft.)

- 7.) Az Önkormányzat 2019. évi kiadásainak és bevételeinek alakulását kiemelt előirányzatok szerint, felhalmozási és működési kiadások és bevételek, valamint a finanszírozási bevételek bemutatásával az 1. sz. melléklet tartalmazza.
- 8.) Az Önkormányzat összes maradványának kimutatását az 1. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület. A maradvány összege a 2019. évi költségvetési beszámoló 7/a. űrlap 15. sor 746.241 Ft, ebből 0 Ft kötelezettséggel terhelt maradvány.
- 9.) A pénzeszközök változását, a közvetett támogatásokat, valamint a gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket és részesedéseket a 2. sz. melléklet szerint fogadja el a képviselő-testület.
- 10.) Az önkormányzat vagyonkimutatását, a vagyon változásának alakulását a 3. sz. melléklet alapján fogadja el a képviselő-testület.

6. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 2.) A képviselő testület megállapítja, hogy adósságállománya nincs, közvetett támogatást nem nyújtott, nem alapított gazdasági társaságot, nem működtet költségvetési szervet, valamint több évre kiható kötelezettséget nem vállalt.
- 3.) A képviselő-testület úgy dönt, hogy a maradvány összegét, 746.241 Ft-ot a 2020. évi költségvetésben dologi kiadásokra fordítja.

7. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba.

4.) ordítja.

8. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

e l f o g a d v a

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Csepeli Bolgár Önkormányzat 2020. évi költségvetése módosítására

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó tájékoztatásul elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető elkészítette a költségvetés módosítását, melyet képviselő-társai megismerhettek. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

15/2020.(VII.09.)BKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) által jóváhagyott 2020. évi költségvetésének módosításáról az alábbi határozatot hozza:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 3. és 7. oszlopában szereplő 1.431.413 Ft-tal kiegészül, az alábbi bontás szerint:

1/a.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2020. évi költségvetésének főösszegét

941.972 Ft költségvetési bevétellel,
1.688.213 Ft költségvetési kiadással
-746.241 Ft költségvetési egyenleggel

746.241 Ft finanszírozási bevétellel,
0 Ft finanszírozási kiadással
746.241 Ft finanszírozási egyenleggel

ebből: 1.521.313 Ft működési, valamint 166.900 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat a 2020. évi központi működési támogatás felhasználására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó elmondja, hogy a tavalyi évhez hasonlóan a nemzetiségi önkormányzatok részére a központi költségvetésből működési támogatást kapnak és javaslatot tesz a felhasználására az alábbiak szerint:

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselőit azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzattal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

A Csepeli Bolgár Önkormányzat ezzel összefüggésben tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint **2020. július-november hónapokra:**

Jorgov Cvjatkó elnök	bruttó 76.000 Ft/hó x 5 hónap
Tyutyunkov Mária elnökh.	bruttó 56.000 Ft/hó x 5 hónap
Tihova Ivanova Kraszimira	bruttó 21.500 Ft/hó x 5 hónap

A **fennmaradó összeget** a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet költségét a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2020. évi működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatokat.

16/2020.(VII.09.)BKT

HATÁROZAT

A Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete megbízza a Csepeli Bolgár Önkormányzat képviselőit azzal, hogy kapcsolattartóként képviseljék a kerületi nemzetiségi önkormányzatot az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzattal összefüggő ügyekben.

Vegyenek részt az országos és budapesti nemzetiségi önkormányzat ülésein, bizottsági üléseken, képviseljék a kerület érdekeit. Tartsák a kapcsolatot a képviselőkkel, és jelenjenek meg a nemzetiségi önkormányzatot érintő, más szervezet által megrendezett konferencián és nemzetiségi eseményen.

A Csepeli Bolgár Önkormányzat ezzel összefüggésben tiszteletdíjat állapít meg az alábbiak szerint **2020. július-november hónapokra:**

Jorgov Cvjatkó elnök	bruttó 76.000 Ft/hó x 5 hónap
Tyutyunkov Mária elnökh.	bruttó 56.000 Ft/hó x 5 hónap
Tihova Ivanova Kraszimira	bruttó 21.500 Ft/hó x 5 hónap

A **fennmaradó összeget** a Csepeli Bolgár Önkormányzat nevére szóló számla alapján a képviselő utazási költségét (pl. bérlet, vonaljegy, vonatjegy, üzemanyag, taxi, autópálya matrica), a működést elősegítő felhalmozási célú kiadásokat (pl. eszközbeszerzések), valamint a képviselő nevére szóló internet költségét a Csepeli Bolgár Önkormányzat a 2020. évi működési támogatás keretből megtéríti.

A Csepeli Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Határidő: azonnal

Felelős: Jorgov Cvjatkó elnök

Jorgov Cvjatkó megállapítja, hogy közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a részvételt, a testületi ülést bezárja.

K.m.f.



Tihova Ivanova Kraszimira
jkv. hitelesítő



Jorgov Cvjatkó
elnök

